

HUGO

In Kooperation mit dem
H.U.G.O. Handel und
Gewerbe Ofenerdiek e.V.

Informationen und News aus Ofenerdiek
und umzu. Web: www.hugo-journal.de

Journal

Im Interview:

Rose-Marie Müller

Unternehmen des Monats:

Marek Bedachungen

Oltmanns Badkino

Eröffnung am 2. Juni 2013

Wertvolle Gutscheine:

Diek Apotheke,
Möbel Weirauch,
Pizzeria Ofenerdiek,
Willers,
Bäckerei Bittner

Mai
2013

Webtipp:

www.oltmanns24.de



Besuchen Sie
das Hugo-Journal
auf Facebook!

Bei Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie im Mai 2013:

10 EURO RABATT

auf die Reinigung von Brautkleidern!



Hübner & Wäscherei
ETZHORN

Weißenmoorstr. 28 / Ecke Stubbenweg
26125 Oldenburg, Tel.: 0441/2005986
Mail: info@waescherei-etzhorn.de



UNTERNEHMEN DES MONATS:

Hat keinen Dachschaden & bewahrt Ihr Dach vor Schaden:

MAREK BEDACHUNGEN

Fehlt Ihnen das passende Dach über dem Kopf? Oder sind Sie nicht mehr zufrieden mit Ihrem aktuellen? Wir stellen Ihnen heute das Unternehmen vor, welches dafür sorgt, dass sich das ändert: Marek Bedachungen aus Ofenerdiek.

Jahrzehntelange Erfahrung – fachliche Kompetenz

Bei der Dachdeckerei Marek sind Tradition und Moderne miteinander verbunden. Seit 2001 führen Sigrun und Reiner Meyer das vor über 85 Jahren gegründete Traditionsunternehmen weiter. Hier kommen Erfahrung, Kompetenz und zukunftsorientiertes Handeln zusammen, um die Wünsche des Kunden optimal umsetzen zu können.

24 Std.-Notdienst unter: 61996

Dabei wird vor allem auf innovative fachliche Beratung und ein ausgewogenes Preis-Leistungsverhältnis gesetzt. Das Arbeitsspektrum von Marek Bedachungen reicht von der kleinen Reparatur bis zur umfangreichen Dachsanierung, von der Wärmedämmung von Dachböden bis zum Carportbau.

Beratung vor Ort – unverbindlicher Kostenvoranschlag

Das Unternehmen steht Ihnen bei Ihren Projekten zur Seite. Gerne wird in Absprache mit Ihnen ein unverbindlicher Besichtigungstermin vor Ort vereinbart, bei dem ein erster Überblick gegeben oder ein Kostenvoranschlag erstellt wird.

Sie erreichen Marek Bedachungen unter Tel. 61996, oder schauen Sie im Büro in der Straße Am Stadtrand 19 vorbei sowie im Internet auf www.marek-bedachungen.com. (kad)



E Husmann
EDEKA „Mein Markt“
neukauf
OLDENBURG OFENERDIEK
Am Stadtrand 14 • Tel.: (04 41) 30 39 18
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8 bis 21 Uhr

**Gemeinsam
Gesund
Genießen
...einfach besser
leben!**

Als familiengeführtes Unternehmen der Lebensmittelbranche wissen wir, worauf es bei Ihrem täglichen Einkauf ankommt.
Seit über 80 Jahren in OLDENBURG!

OPEL ORIGINAL ZAHNRIEMEN+ WASSERPUMPE zu TOP-WECHSELKURSEN

ab € 198,-¹

Zahnriemen mit Spanner inklusive Wasserpumpe
Komplettpreis inklusive Montage für Opel Astra G, Baujahr 1998–2005, 1.6-Benziner, 55 kW/75 PS und 62 kW/84 PS

¹ Unverbindliche Preisempfehlung der Adom Opel AG für einen Komplettpreis inklusive Teile und Lohn. Nähere Information erhalten Sie bei uns. Gültig vom 22. April bis zum 29. Juni 2013.

Wenn Sie unser Tiefpreisangebot mit Tiefpreisgarantie inklusive Montage woanders billiger gesehen haben, dann erhalten Sie denselben Preis bei uns!

HIRO DIE EXPERTEN FÜR AUTOS
KIA

Wir leben Autos.
HIRO Oldenburg · Langenweg 20 · Tel. 04 41 / 9 55 62-0
www.hiro-automarkt.de

Liebe Hugo-Journal-Leserinnen und Leser,

beim HUGO e.V. ist derzeit einiges los. Zum einen laufen die Vorbereitungen zum Straßenfest am 23. Juni auf Hochtouren (Anmeldeformular zum Straßenflohmart auf Seite 17) – zum anderen gibt es aktive Diskussionen zur Stadtteilentwicklung.

Stadtteilentwicklung:

Wie sieht die Zukunft von Ofenerdiek aus?

Viele Gespräche drehen sich darum, wie die heute noch gute ortsnahe Versorgung auch in Zukunft sichergestellt werden kann. Bemerkenswert ist die Beobachtung, dass die Erfordernisse der Demographie, Inklusion und soziale Aspekte immer öfter im Fokus stehen.

Was braucht Ofenerdiek?

Ihre Meinung zu Handel und Gewerbe ist gefragt!

Wir meinen, ein zusätzliches, qualitativ hochwertiges Zugpferd im Zentrum von Ofenerdiek, das Synergieeffekte für den bestehenden Handel und Gewerbe bringt, wäre wünschenswert, wenn nicht gar notwendig!

Verbindende Verkehrskonzepte mit Zukunft.

Gedankenansätze:

Bei der Entwicklung des öffentlichen Raumes mit Verkehrsinfrastruktur könnten vielleicht auch einmal eingetretene Pfade verlassen werden. Kurze, sichere Wege für Fußgänger, die Nutzung aller Verkehrsflächen durch Fahrradfahrer oder Wegfall der Einfahrbeschränkung vom Stadtrand über Ofenerdieker Bahnhof in die Weißenmoorstraße zum Beispiel.

Ihre Wünsche, Ideen & Vorschläge sind gefragt!

Machen Sie mit!

Und nun, liebe Leserinnen und Leser, sind Sie gefragt. Schreiben Sie uns Ihre Meinung, Ihre Ideen und Anregungen. Am besten per E-Mail an: info@HUGO-Journal.de.

Herzlichst,

Ihr Hilbert Schoe

(Für den HUGO-Vorstand)



Dennis Röseler

Hauptvertretung der AXA Versicherung AG

Weißenmoorstr. 295 | 26125 Oldenburg
Tel. 0441/5050397 | Fax 5707805
E-Mail: dennis.roeseler@axa.de

Planen
Bauen
Renovieren

BAU MÜLLER

... das ist mein Ding
ich mach das!

Bauunternehmen
KLAUS-DIETER MÜLLER
Maurermeister

Elritzenweg 64 | 26127 Oldenburg
Tel. 0441/7780390 | Fax 9608471

Webtipp: www.osteopathie-in-oldenburg.de

FACEBOOK-Tipp des Monats:

Diesmal: Autohaus Harmdierks, Honda Vertragshändler, Daihatsu-Partner, Servicewerkstatt, Car-Pfand-Anbieter und EU-NEU- & JUNG-Fahrzeughändler an der Ekerstraße 6. Wenn es Ihnen ebenso gut gefällt wie uns, dann fahren Sie doch mal dort vorbei oder drücken Sie „Gefällt mir!“ – hier: www.facebook.com/Harmdierks.de



Verlosung + Bilderrätsel:

„Aus den Ofenerdieker Regalen“

Was sehen wir hier? Abgebildet ist ein Produkt aus einem Regal in einem Unternehmen in Ofenerdiek. Wer es weiß, mailt die Lösung an: info@hugo-journal.de. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir



ein Produkt aus dem Hause des diesmonatigen Rätselgeschäfts. Einsendeschluss ist der 1. Juni 2013.

(Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn ist nicht auszahlabar. Der Gewinner wird im nächsten HUGO-Journal bekanntgegeben.)

Rechtsanwaltskanzlei
Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 18 19 373
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92
www.kim-mueller.de

Kluge Kids aus Ofenerdiek!



Kinder sind die Zukunft, die Meinung unser Kinder ist wichtig, deswegen finden sie hier – und für die Zukunft – Gehör:

10 Fragen an Kinder aus Oldenburg

Name: Milan

Alter: 13

Was möchtest du werden, wenn du groß bist?

Hörgeräteakustiker

Was ist dein größter Wunsch für die Welt?

Waffenabrüstung

Was kannst du besser als deine Eltern?

BMX und Skateboardfahren, Bogenschießen

Wenn du Gott eine Frage stellen könntest, welche wäre das?

Kommt man wirklich in den Himmel?

Wovor fürchtest du dich? Zu früh zu sterben

Was würdest du gerne an dir ändern? Ich möchte größer sein

Was würdest du an der Welt ändern?

Mehr Grün und weniger Atomenergie

Was gefällt dir nicht so gut an Ofenerdiek?

Es sind keine Skateboardrampen vorhanden

Was gefällt dir besonders gut an Ofenerdiek? Das Straßenfest

Was macht dich glücklich? Mit meinen Freunden zu spielen

Wenn du auch mal dabei sein möchtest, dann melde dich per E-Mail an info@hugo-journal.de

Fahrschule

Beilken *Inh. Reiner Siemen*

Weißenmoorstr. 271 · 26125 Oldenburg
Tel. 0441 - 30 33 93 · Mobil 0172 - 53 31 76 5
www.fahrschule-beilken.de

Ausbildungsberuf Maurer



Um Ausbildungssuchenden die Möglichkeit zu geben, sich über Berufe zu informieren, fand am 11. April eine Ausbildungsplatzbörse in der Agentur für Arbeit statt. Auch Klaus-Dieter Müller aus dem Elritzenweg ließ sich die Möglichkeit nicht entgehen und stellte mit Hilfe seiner Auszubildenden den Interessenten praxisnah den Beruf des Maurers vor. (kad)

Boys Day 2013:

Schulhofreporter in der Redaktion vom Hugo-Journal

Am 25. Mai war Boys Day und bei uns in der Redaktion war eine „berühmte“ Persönlichkeit aus Ofenerdiek zu Gast: Milan Hahm. Wir haben ihn gefragt: **Was macht deine Mutter eigentlich so in ihrem Geschäft?**

„Meine Mutter ist Hörgeräteakustikerin. Sie hat ihre Geschäfte in ganz Oldenburg verteilt, was sie immer auf Trab hält. Ihr Geschäft in Ofenerdiek ist im Karuschenweg 1, wo mein Vater arbeitet. In der meisten Zeit passt sie Hörgeräte an und stellt diese ein. Außerdem verkauft sie Zubehör, Batterien und Schwimmschutz. Bei ihr kann man auch kostenlose Hör-Tests machen lassen.“ (Milan Hahm)

AK Malerfachbetrieb

Aug. Köhne

Qualität aus Meisterhand in Ihrer Region!

Maler- & Tapezierarbeiten, Fassadenanstrich, Bodenbelagsarbeiten & Design-Beläge, Lackierarbeiten, Farbberatung & kreative Raumgestaltung, Relativierung, Wärmedämmung, Sonnenschutz-Folien, Fliegengitter

Telefon 0441 98 200 77 | Mobil 0171 2174842
Am Alexanderhaus 74a | 26127 Oldenburg



W. GROTE
Heizung & Elektro - Sanitär

Installation

- Badplanung
- Fernüberwachung
- Öl- und Gasbrenner
- Notdienst

- Service, Wartung
- Energiecheck
- Solar- und Photovoltaik
- Intelligente Gebäudetechnik



Neusüdender Weg 31a · 26125 Oldenburg · ☎ 0441 - 960 80 16

Gewinnspiel!



Achtung, liebe Kinder! Wer von Euch kennt das kunterbunte Auto der Kinderbetreuung Pusteblume?

Wer weiß, wie es aussieht, der malt ein Bild mit dem Pusteblumen-Auto und gibt es, versehen mit Name, Alter und Adresse (Telefonnummer nicht vergessen!), auf dem Hugo-Straßenfest am 23. Juni 2013 am Stand der Kinderbetreuung Pusteblume ab (Kinder aus der Pusteblumenbetreuung sind von der Verlosung leider ausgeschlossen.)

Das schönste Bild gewinnt ein tolles Jonglierpferd – eine echte Tischlerarbeit. Der 2. Preis ist ein Gutschein von Sander und Sohn im Wert von 15,00 Euro und der 3. Preis ein Gutschein von der Bücherbiene im Wert von 8,00 Euro.



Kleiner Tipp: Das Auto steht oft an den Grundschulen in Ofenerdiek oder beim Edeka Markt. Wir freuen uns auf viele tolle Bilder. Sonnige Grüße von der Pusteblume.

Geheimtipp: In diesem Heft versteckt sich auch irgendwo das Auto. Stöbert drauf los und schickt uns Eure Zeichnungen!

silvia's

Haarstudio
 Inh.: S. Fallier

Wochenknaller: Vom 17. - 25. Mai 2013

Damen: Waschen & Schneiden & Föhnen/Legen

Ofenerdieker Straße 48 · 26125 Oldenburg
 Telefon 0441 - 608102

nur
25 €

DAS einzige Reformhaus im Stadtnorden

Unsere Leistungen für Sie:

- Naturkost Naturarzneimittel Lieferservice
- Naturkosmetische Behandlung
- Gesundheitsberatung Allergieberatung
- Feinkost Bio Lebensmittel Präsentkörbe
- Antlitzanalyse nach Schüßler



Reformwaren Hauken

Alexanderstr. 334 • Tel./ Fax OL 6 17 18 • www.reformhaus-hauken.de
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.30 - 18.30 Uhr • Sa.: 9.00 - 14.00 Uhr

Gutscheine

aus Ofenerdiek und Metjendorf

Einfach ausschneiden und einlösen!

Beim Kauf eines Hauswasserautomaten zahlen Sie für diese Saugschlauchgarmitur Standard 4 m nur **9,99** (statt 29,- €)
 Angebot gilt bis 31.05.13

Werkzeuge | SchlüsselDienst | Baubeschläge | Eisenwaren
willers
 Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
 Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 8 71 24
 www.willers24.de | und bei

GUTSCHEIN
 Gültig bis zum 15. Juni 2013:
2 für 1 Coupon
 Zwei Gerichte zum Preis von einem (Das Günstigere ist kostenlos)*
 *Dieses Angebot gilt nicht für den Lieferservice und für Familienpizzen (36), kleine Pizzen (Ø 24 cm) und Kindergerichte (66-69)

Tel. 98 33 66 63
 Ofenerdieker Str. 34, 26125 Oldenburg

Bitzner
IHRE BÄCKEREI
 Pfingstsonntag geöffnet!
Gutschein
 2 Schnittbrötchen gratis solange der Vorrat reicht, 1 Gutschein pro Person
 ab jetzt! Rhababar- & Erdbeerstuten
 Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage
 Pfingstsonntag geöffnet von: 8.00 - 11.00 Uhr
 Pfingstmontag geschlossen
 Scheideweg 149 · 26127 Oldenburg
 Tel. 04 41 / 4 24 99

GUTSCHEIN
 Hol Dir Deinen **Weirauch-Ball gratis!**

Möbel Weirauch
 ...immer gut beraten!

HUGO

Sprechen Sie gezielt Ihre Kundschaft in Ofenerdiek an:
 Bei Buchung eines Anzeigencoupons in dieser Rubrik erhalten Sie **10% Rabatt.**
 Nur für Neukunden.
 Gültig im Mai 2013

www.hugo-journal.de
0441 - 3801624

GUTSCHEIN
FÜR 1 SCHREIBSET

bestehend aus Kuli und Schreibblock
 (Gültig: 05/2013. Ab einem Einkaufswert von 10 Euro)

Diek APOTHEKE
 Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg
 Tel. 0441/38 03 70
 www.diek-apotheke.de



Neue Angebote beim Therapiehund-Team von Michaela Bergemann

Ab sofort bietet Bergemann nicht nur die bekannten Angebote wie Schul- & Kindergartenbesuche sowie Einzelstunden bei Angst vor Hunden an, sondern auch:

1. Die BIKKJEKIDS. Hier ist Platz für Kids, die nicht nur spazieren gehen möchten und keine Einzeltherapiestunden (mehr) benötigen.
2. Kinderspaziergang mit Hund. Hier geht man unter Anleitung an verschiedenen Orten spazieren und lernt nebenbei viel über das Verhalten und die „Sprache“ des Hundes.
3. Zusammen mit Ziemer & Falke, dem Schulungszentrum für Hundetrainer, bildet Michaela Bergemann Dogwalker aus. Jugendliche lernen den richtigen Umgang mit Hunden auf dem Spaziergang. Sie werden individuell in Theorie und Praxis geschult. Neugierig? Alle Termine, Infos, Kosten usw. unter www.vierpluszwei.com oder unter: 9608384. (axl)

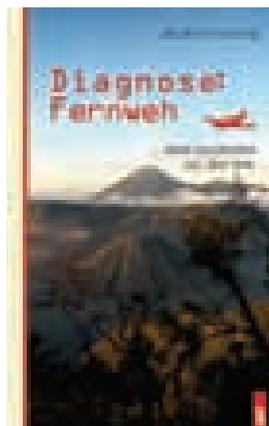
Mit Hund und Katz' weiter unter einem Dach ...

Vermieter dürfen die Haltung von Hunden und Katzen nicht generell verbieten. Eine derartige Klausel in Mietverträgen ist unwirksam, entschied der Bundesgerichtshof (BGH). „Sie benachteiligt den Mieter unangemessen, weil sie ihm eine Hunde- und Katzenhaltung ausnahmslos und ohne Rücksicht auf besondere Fallgestaltungen und Interessenlagen verbietet“, heißt es im Urteil. Die Richter verwiesen jedoch darauf, dass die Unwirksamkeit der Klausel nicht dazu führe, „dass der Mieter Hunde oder Katzen ohne jegliche Rücksicht auf andere halten kann“. Vielmehr müsse eine umfassende Abwägung im Einzelfall erfolgen. Die Interessen der Mietvertragsparteien, der anderen Hausbewohner und der Nachbarn seien zu berücksichtigen. Nur wenn die „Störfaktoren“ überwiegen, darf der Vermieter die Tierhaltung verbieten. Hätten Sie's gewusst?

(Quelle: RE/MAX DIREKT,

Ivonne Weber Immobilienmaklerin für und aus Ofenerdiek)

Mieten,
Wohnen,
Bauen
Tipp:



Beatrice Sonntag

Diagnose Fernweh

Ab in den Urlaub ...!? Inspirationen dafür gibt es in Beatrice Sonntags neuem Buch „Diagnose: Fernweh. Mehr Geschichten aus aller Welt“. Schon in ihrer ersten Veröffentlichung „Traumberuf: Tourist“ nahm die Autorin den Leser mit auf ihre Reisen um den Globus, wo sie allerlei erlebte, interessanten Menschen

und Gewohnheiten begegnete, Klima, Köstlichkeiten und Kultur entdeckte ... oder was man als Tourist dafür hält. Doch die entferntesten Ecken entfachen ihre Abenteuerlust erst recht, und so bekämpft sie ihre „Diagnose: Fernweh“ mit dem Besuch von weiteren Ländern. Abenteuerlustig und offen für die Wunder der Welt, entdeckt sie immer neue Perlen der Erde. Aber Vorsicht: Ihr Urlaubsfieber ist ansteckend!

Schardt Verlag, Oldenburg 2013, ISBN 978-3-89841-691-7. Broschur, 238 Seiten, 12,80 Euro.

Dieses Buch ist ab sofort auch bei der **Bücherbiene** in der Weißenmoorstraße 282 erhältlich.



4 plus 2

Therapiehund Team
Praxis Kynophobie

Verstehen · Vertrauen · Sicherheit

Michaela Bergemann · Bardieksweg 19 · 26125 Oldenburg
www.vierpluszwei.com · E-Mail: info@vierpluszwei.com
Tel. 0441-960 83 84 und Mobil 0151- 18 43 77 49

Die starken Drei aus der Linsweger Straße

WOLF ELEKTROTECHNIK

René Wolf · Elektrotechnikmeister
Planung und Durchführung von Altbau- und
Neubauinstallationen · Beleuchtungs-
technik und Telekommunikation

Tel.: 0162 / 9849160
Web: wolf-elektrotechnik.eu

RE/MAX DIREKT

Immobilienmaklerin
Ivonne Weber
Tel.: 0172/412 46 82
www.remax-direkt.de



BJÖRN WEBER

Handwerk
- Treppentreu
- Fliesenverlegen

Handy: 0172-4124631 | Home: 9992762
E-Mail: bjoern.weber172@gmx.de



wünschen Ihnen frohe Pfingsten!

Diesen Monat ein Interview von:

Rose-Marie Müller

– träumt von einer langen Deutschlandtour mit dem Wohnmobil!

Name: Rose-Marie Müller

Funktion: Pflegedienstleitung/Geschäftsführung

Wohnort: Ofenerdiek

Interessen: Fahrrad fahren, Schwimmen, meine Arbeit, Reisen

An Ofenerdiek mag ich/gefällt mir besonders ...

die gute Versorgung mit Sportangeboten für Jung und Alt

Wenn ich in Ofenerdiek etwas verändern könnte, dann würde ich ...

die Geschäftswelt wieder beleben.

Wenn ich Kanzler(in) von Deutschland wäre, dann ...

würde ich mich stark machen für die Schulen

Wenn ich 100.000 Euro hätte, dann ...

wüsste ich an wen ich es verteilen würde

Wenn ich ein Tier wäre, dann ...

möchte ich gerne eine Katze sein

Warum?

Katzen können völlig autark leben

Wenn ich musikalisch wäre, dann ...

hätte ich eine Gitarre

Wenn ich eine wichtige Lebensentscheidung rückgängig machen könnte, dann ...

würde ich nichts ändern

Warum?

Mein Leben ist bis heute gut verlaufen

Wenn ich mich erholen möchte, dann ...

fahren mein Mann und ich mit dem Wohnmobil weg

Warum?

Weil das für mich Entspannung pur ist und ich die Natur genießen kann

Wenn ich jetzt sofort frei hätte, dann ...

säße ich in meinem Garten

Warum?

Weil ich mich dann an meinem schönen Garten und den Fischen im Teich erfreuen kann

Wenn ich meine Träume verwirklichen könnte, dann würde ich ...

mich morgen ins Wohnmobil setzen und eine sehr lange Reise durch ganz Deutschland machen

Warum?

Einfach einmal die Unabhängigkeit genießen

Wenn ich lese, dann lese ich ...

Kriminalromane

Warum?

Weil ich die Spannung liebe.



salon beckedorf
moderne haarpflege für sie + ihn

Eßkamp 92 • 26127 Oldenburg
Telefon 0441 / 301984

Montags geschlossen
Di - Fr. 8:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Sa. 7:30 - 13:00 Uhr

Häusliche Kranken- und Altenpflege Rose-Marie Müller

**24-Stunden
Rufbereitschaft:
0441 / 7 29 77**



...zu Mensch

Von Mensch...



Ofenerdieker Straße 52 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

Social Media auf ofenerdiekisch:

Das „Schwarze Brett“ bei Edeka Husmann!

Wer wissen will, was in Ofenerdiek so los ist, liest natürlich das HUGO Journal und kommt am Schwarzen Brett, der Infopinnwand im Edeka, nicht vorbei. Der stumme Diener direkt am Eingang hat sich zu einer regelrechten Kommunikationszentrale



entwickelt. Sie suchen ein Fahrrad? Wann findet der nächste Zumba-Kurs statt? Hundebox zu verkaufen ... Hier fließen Infos direkt von Kunde zu Kunde – ganz ohne Facebook & Co. Ein Blick lohnt sich immer! (axl)

Plattdeutsches Theater im Heinrich-Kunst-Haus:

„Wenn de Hahn nich mehr kreiht ...“

Der Nachwuchskurs des „Platt`n`Studio 18+“ spielt ein Kriminalstück: Am 15. Juni 2013 um 20 Uhr feiert es unter Leitung von Regisseur Ulf Goerges Premiere. Inhalt: Der Geflügelgroßmäster Philipp Riesenhoff wurde ermordet. Die Liste der Verdächtigen ist lang. Den Zuschauer erwartet ein spannendes Ermittlungsspiel um Liebe, Lüge, Betrug, Erpressung und Korruption. Weitere Vorstellungen: am 16. Juni um 15 Uhr, am 22. Juni um 20 Uhr und am 23. Juni um 15 Uhr. Einlass: 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn. Kartenvorverkauf: Karten für 7 EUR an der Theaterkasse Oldenburg, unter 2225-111 oder an der Abendkasse, am Sandweg 22. (axl)

www.musik-robotta.de · Leihinstrumente für Zuhause

Unterrichtsorte: Alexanderstraße 204 (Bürgerfelde) Karuschenweg 19 (NEU) (Ofenerdiek)

Musik Robotta 4 Wochen probieren – erst dann entscheiden!

MUSIK-UNTERRICHT Einzel-Gruppen-Hausunterricht

Keyboard, Orgel, Akkordeon, Klavier, Saxofon, Geige, Gitarre, Bass, Gesangs- und Tanzunterricht, Schlagzeug und moderne Musikinstrumente/Technik, Bandunterricht und Instrumentenreparatur (24 Stunden an 7 Tagen)

Information – Anmeldung – Verkauf
Musikschule / Shop: Alexanderstraße 204 · Christian Robotta
Telefon 04 41 188 88 19 oder 0 43 03 41 · e-mail: info@musik-robotta.de

Erinnerung an Heini Kunst und die „Kortjans“

Unterhaltsames Programm mit Günter Mies



Foto: Heinrich-Kunst-Haus

Die Begegnungsstätte Heinrich Kunst freut sich am 30. Mai auf Günter Mies. Das Urgestein des niederdeutschen Theaters ist seit Jahrzehnten Mitglied der August-Hinrichs-Bühne und hat sich als Unterhalter einen Namen gemacht: Wenn er Texte von Rudi Kinau oder Fritz Reuter vorträgt, bleibt kein Auge trocken. Bekannt geworden ist Mies an der Seite von Heinrich Kunst als die „Kortjans“. Kunst verstarb im März 1983. Aus diesem Anlass wird Mies im Programm auch an den langjährigen Weggefährten und Bühnenpartner erinnern. Die Veranstaltung am Sandweg 22 beginnt um 19 Uhr. Eintritt frei, Spenden erwünscht. (axl)

Post SV Oldenburg e.V.

Im Jahre 1929 gegründet und heute über 800 Mitglieder stark in 16 Sportabteilungen – das ist der Postsportverein Oldenburg. Von Badminton über Fußball bis hin zum Rudern, hier kann jeder eine oder mehrere Sportarten für sich finden. Ein eigenes Sportzentrum am Alexandersfeld und angemietete Sportanlagen in ganz Oldenburg sind ebenso vorhanden wie zahlreiche Treffpunkte zum geselligen Beisammensein. Schauen Sie doch mal bei einem Training vorbei, rufen Sie an unter Tel. 9620396 oder surfen Sie vorbei auf www.postsv-oldenburg.de. (kad)

50 Jahre Thomas-Kirche

Am 9. Juni ist es so weit: Vor genau 50 Jahren wurde die Thomas-Kirche in Ofenerdiek eingeweiht. Um das zu zelebrieren, findet an diesem Tag ab 10 Uhr der Höhepunkt des Jubiläumsjahres statt. Zum Festakt gehören u. a. das Gemeindefest mit Familiengottesdienst, der Lauf des Lauftreffs für Ofenerdieker, ein Kinderprogramm der Kindergärten und ein Bühnenprogramm zusammen mit Gruppen des SV Ofenerdiek. Für diejenigen, die mehr über die Thomas-Kirche erfahren möchten, findet am 29. Mai um 20 Uhr ein Abend zur Architektur des Thomasfensters und zur Ausstattung der Kirche statt. Am 12. Juni um 9 Uhr findet eine Kirchenführung für Senioren statt, für Kinder gibt's im Rahmen der fröhlichen Kinderkirche am 15. Juni um 15 Uhr eine Entdeckertour durch die Kirche. (kad)

Je komplizierter die Technik, desto wichtiger der Fachmann!

Service macht den Unterschied!

Wir verkaufen nicht nur, sondern installieren und reparieren auch durch unseren Meisterservice: TV-Geräte, DVD-Geräte, Hifi-Anlagen, SAT- und Kabelfernsehanlagen, Waschmaschinen, Trockner, Herde, Kochfelder, Kühlschränke, Kaffeevollautomaten.....

Wir sind Vertriebspartner von EWE-Tel und Kabel-Deutschland

25 Jahre

Waringer & Müller

Weißenoormoorstr. 290 · 26125 Oldenburg · Tel: 0441 / 34007-0
Fax: 0441 / 3400729 · E-Mail: info@ep-waringer-mueller.de

www.ep-waringer-mueller.de

Fr. 31. Mai, 19:30 Uhr:

Tenöre 4 You

Es ist das perfekte Pop-Klassik-Programm mit legendären Liedern wie:

Ave Maria - Torna a Surriento - Panis Angelicus - Nessun Dorma - O Sole mio - Amapola - West side Story - Memory - Time to say goodbye - Joyful, Joyful - Georgia on my mind - und viele andere mehr - einzigartig interpretiert von den beiden Tenören Tony & Plamen, was diesen Abend unvergesslich werden lässt.

Tony glänzt facettenreich und virtuos mit seiner unverwechselbaren, klassisch ausgebildeten Stimme.
Plamen interpretiert gefühlvoll und ausdrucksstark mit angenehm warmer, weicher Stimme Welthits der Popmusik.

(PM Kulturzentrum Ofenerdiek, leicht gekürzt)



Kleiner Musiktip: Consilium

www.rockbandconsilium.de - die Band, die am 23. Juni auf dem HUGO-Straßenfest spielt, stellt sich vor. Seit 1974 gibt es sie schon. Der Bandname bedeutet „Zusammenkunft“.



CONSILIUM hat sich ganz den Rock-und Pop-Ohrwürmern der 80er und 90er von z. B. TOTO, FOREIGNER, SAGA, PHIL COLLINS oder HUEY LEWIS verschrieben.

(axl)



So. 12. Mai 13, 16:00 Uhr

Gospel meets Shanty

Sound & Joy und der Shanty-Chor Oldenburg geben ein Doppelkonzert im Kulturzentrum Ofenerdiek.

Das Konzert wird vom gemeinsamen musikalischen Leiter beider Chöre, dem weit über Oldenburg hinaus bekannten Musiker, Kalle Popp gestaltet. Veranstalter Shanty Chor Oldenburg e.V.

Eintritt 8,00 EUR im Vorverkauf, 10,00 EUR an der Tageskasse. Einlass 14:30 Uhr.

(PM Kulturzentrum Ofenerdiek, leicht gekürzt)

NEU: NUR BEI UNS! MATRIX COLORINSIDER
Farben ohne Ammoniak

Salon Frohmüller Inh. Marion Wall

Ofenerdieker Str. 74, 26125 Oldenburg
Tel./ Fax. 0441/60662

M A T R I X
IMAGINE ALL YOU CAN BE

Jeden 1. Freitag im Monat bis 22 Uhr sind wir für Sie da.

Veranstaltungen im Mai / Juni

Juni 01.

19.30 Uhr: „Jörn Schlönvoigt“ im KO*. Schauspieler Jörn Schlönvoigt liest „MUHI!“ von David Safier

Juni 02.

10.00 bis 17.00 Uhr: Eröffnung Haustechnik Oltmanns. Ammerlandstraße 32 A in Ofenerfeld

Juni 07.

19.30 Uhr: The CASHBAGS - A Tribute to Johnny Cash Released im KO*

Juni 15.

21.00 Uhr: Ü33- Sommer Party mit DJ Gary. Die einzigartige und beliebte Ü33 - Party im Kulturzentrum Ofenerdiek!

Mai 23.

Der monatliche HUGO-Stammtisch findet diesmal im Obendrauf ab 18.30 Uhr statt! Jetzt schon vormerken! Lockeres

kontakten und kennenlernen ist angesagt! Auch spätere Gäste und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Euch!

Mittwochs: Kostenloser Seniorennachmittag im Pflegezentrum Rose-Marie Müller, 15.00 bis 17.30 Uhr

Dienstags: Nachmittagsbetreuung für Demenzerkrankte im Pflegezentrum Rose-Marie Müller, 15.00 bis 17.30 Uhr (Telefon Rose-Marie Müller: 0441-72977)

Tipp: Veranstaltungen im *Kulturzentrum Ofenerdiek: Infos auch unter www.kulturzentrum-ofenerdiek.de, Änderungen vorbehalten!

Immer das richtige GESCHENK!

Stell Dir Deine WUNSCHKISTE zusammen



Ob Geburtstag, Fasching, Halloween, Einschulung oder ein anderer Anlass.

So nah, so gut, so sympathisch!



Ofenerdieker Str. 40
26125 Oldenburg
Tel. (0441) 60539

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr • Sa. 9-14 Uhr
www.sander-sohn.de



Exclusive Kites
retro style - exclusive design

- Lenkdrachen
- Lenkmatten
- Windspiele
- Outdoor-Spiele
- Boards
- Kreatives Spielzeug

Weißmoorstraße 256a • 26125 Oldenburg • Tel. 04 41/ 35 06 57 44
Öffnungszeiten: Mo-Fr 15:00 - 18:00, Sa. 9:30 - 13:00

www.exclusive-kites.com

Ankündigung für Juni

In der Juni-Ausgabe dreht sich alles um das am 23. Juni stattfindende HUGO-Strassenfest. Wir werden ausführlich über die unzähligen Aktionen und Aussteller berichten. Tolle Attraktionen und eine große Gutscheinaktion locken. Seien Sie gespannt! Wir stellen die Rockband Consilium vor (sie wird live auf der großen HIRO-Showbühne spielen), und Dirk Maue von der OLB steht uns im Interview Rede und Antwort. (axl)

IMPRESSUM

Das HUGO-Journal erscheint monatlich bei der Mangoblaue GbR - Oldenburg, und wird kostenlos im Stadtteil Ofenerdiek und Metjendorf vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber des HUGO-Journals: Mangoblaue GbR, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit der Werbebeleggemeinschaft: „HUGO e.V.“), Ammergaustr. 43, 26123 Oldenburg, Tel. 3801624, Fax 3801753, E-Mail: info@HUGO-Journal.de, Steuernummer: 64/233/96705, USt-ID-Nr.: DE 190914075, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblaue GbR, Marlies Mittwollen, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Renée Repotente (repo), HUGO (hugo), Karsten Derke (kad), Mechthild Oetjen (moe). Druck: Willersdruck, 26121 Oldenburg, Auflage: 10.000 / Vertrieb: Zeitungspeter / Verbreitungsgebiet: Stadtteil Ofenerdiek (Oldb.), Metjendorf, Bildnachweis: Eigene Bilder / www.fotolia.de / Mechthild Oetjen (Sir HUGO) / Titelbild: © gugelleonid - Fotolia.com. Erscheinungstermin: Mitte des Monats, Redaktionsschluss: der 2. eines Monats, Mediadaten unter: www.hugo-journal.de/mediadaten.html, Anzeigen- & Werbebelegberatung: Axel Berger, E-Mail: info@hugo-journal.de, Daten für Anzeigen per E-Mail an: info@HUGO-Journal.de Internet: www.HUGO-Journal.de, Bankverbindung: Konto-Nr.: 90570011 / BLZ 28050100, Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von August 2012. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2013 liegen bei der Mangoblaue GbR.

Anzeige



Sonntag, den 2. Juni 2013
heißt es in Ofenerfeld:

„Vorhang auf!“ – für das erste Badkino der Region.

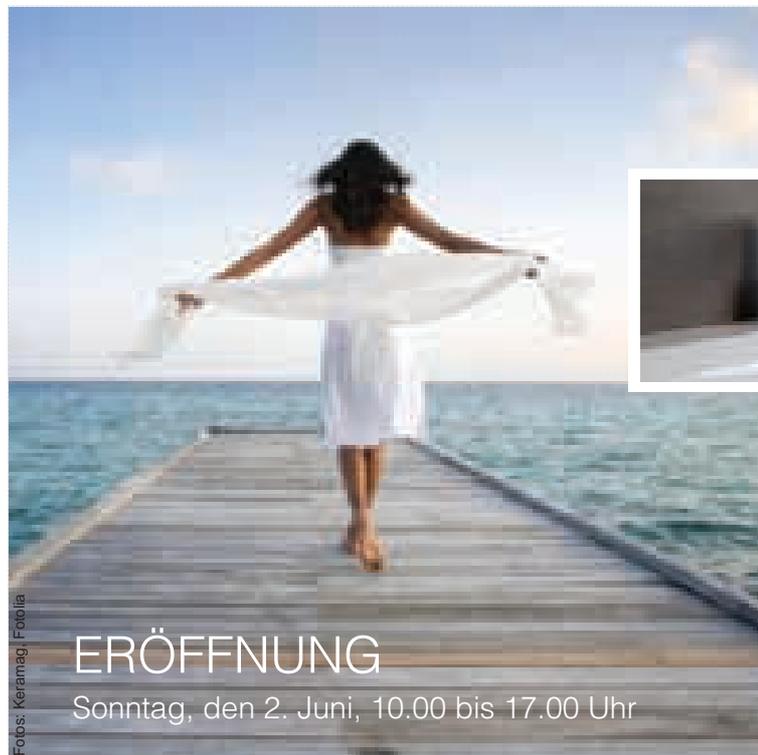
Viele Menschen wünschen sich ein schönes und modernes Bad. Sie wünschen sich einen der Lebenssituation angepassten, sehr privaten Raum, einen Rückzugsort vom Alltag - und - sie wünschen sich Wohlfühlatmosfera!

Ob Gäste, Familien- oder Seniorenbad – die Möglichkeiten der Badezimmergestaltung sind so vielfältig wie die Wünsche der Besitzer. Damit diese ihr Bad bereits in der Planungsphase live und in Farbe erleben können, nimmt man sie im neuen Oltmanns-Badkino mit auf eine Multimedia-Reise – und das, bevor der erste Handwerker ihr Haus betritt. Ausgestattet mit einer bequemen 3D-Brille nehmen Bauherren in gemütlichen Kinossesseln Platz und erleben ihr neues Bad live und in Farbe. *Ralf Landau: „Perfekt geplant, sorgfältig koordiniert, sauber und zuverlässig ausgeführt – so wird das neue Bad von Baubeginn an das, was es sein sollte: Lebensqualität, die man täglich spürt.“*

Am Sonntag, den 2. Juni, heißt es zum ersten Mal „Vorhang auf“ in Oltmanns-Badkino – und das wird von 10.00 bis 17.00 Uhr mit Kunden, Interessenten und Geschäftsfreunden gefeiert.

Den Besucher erwarten – neben der Besichtigung des Badkinos – viele Ideen und Trends rund ums Bad, moderne Technikhösungen für eine staubfreie Badmodernisierung – und natürlich allerlei süße und herzhaft Leckereien für Groß und Klein. Damit es für kleine Gäste nicht langweilig wird, halten Anne und Lea Farben und Pinsel fürs Kinderschminken bereit.

Soviel steht fest, die Einweihung des Badkinos wird ein Fest für die ganze Familie, für Freunde und Nachbarn. Ralf und Ute Landau freuen sich auf einen schönen Tag ganz im Zeichen des Bads – und natürlich auf Sie!

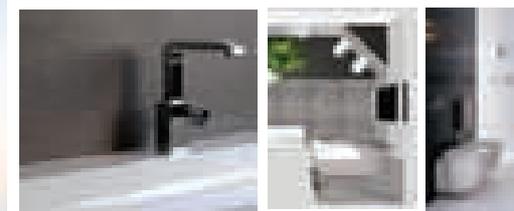


Fotos: Keramag | Fotolia

ERÖFFNUNG

Sonntag, den 2. Juni, 10.00 bis 17.00 Uhr

„Ma
damit die



Ammerlandstraße
(04 41



Firma Oltmanns – ein Traditionsunternehmen - erfolgreich und fortschrittlich am Markt – seit fast 45 Jahren!

Als Hans-Günther Oltmanns 1968 ein Sanitär-Heizungs-Klima-Unternehmen gründete, waren die Wünsche der Kunden einfach. Sie wünschten sich eine bequeme Zentralheizung anstelle von Einzelöfen. Ein Badezimmer war damals ein reiner Funktionsraum. Die Zeiten haben sich geändert. Der Kunde von heute wünscht sich energiesparende und umweltfreundliche Heiztechnik – und aus Bädern sind Erlebnis- & Wellnessräume geworden!

Von der luxuriösen Wellnessoase über ein ansprechendes Seniorenbad bis hin zum schmucken Bad für den kleinen Haushalt bietet Oltmanns Möglichkeiten für jeden Wunsch, jede Raumgröße und jedes Budget.

Kontinuierliche Fortbildung sorgte dafür, dass sich Oltmanns Kunden jederzeit auf eine aktuelle und individuelle Beratung verlassen konnten. 2007 legte er sein Unternehmen in die Hände seines Schwiegersohns Ralf Landau, der zu diesem Zeitpunkt bereits seit 15 Jahren mitarbeitete. Drei Mitarbeiter zählte der Betrieb am Tag des Generationswechsels. Heute, sechs Jahre danach, schauen Ute und Ralf Landau auf arbeitsreiche Zeiten zurück. Das Mitarbeiterteam hat sich mehr als verdoppelt. Die Tradition einer guten, verlässlichen Ausbildung wurde und wird fortgeführt. 2011 erfolgte die Zertifizierung durch den TÜV und die Auszeichnung als „Profi im Handwerk“ - zwei Jahre später wurde man erfolgreich rezertifiziert. Das Ergebnis: die Überreichung der TÜV-Urkunde Anfang 2013 in Dresden.

an soll dem Leib etwas Gutes tun,
Seele Lust hat, darin zu wohnen.“
Winston Churchill



3D-Badkino: Die Zukunft der Bäderplanung hält Einzug bei Oltmanns!

Heute, 45 Jahre nach der Gründung, sorgt das Team um Ralf und Ute Landau mit der Eröffnung des ersten Badkinos für ein weiteres besonderes Highlight in der Region. „Die Zukunft des Bads lässt sich leicht zusammenfassen“, so Ralf Landau, „Entspannende Atmosphäre und technischer Komfort gehen eine ideale Verbindung ein – für Sicherheit, Entspannung und Wellness jeden Tag.“ Das Team von Oltmanns freut sich, seine Kunden auch weiterhin auf dem Weg zum ganz persönlichen Traumbad begleiten zu dürfen!



Haustechnik Oltmanns e.K.
32 A · 26215 Wiefelstede-Ofenerfeld
) 6 06 60 · www.oltmanns-badkino.de

- WIR MACHEN
- INTERNETSEITEN
- FLYER PROSPEKTE
- MEDIEN
- GESTALTUNG
- WERBUNG TEXTE
- LAYOUT SATZ
- INTERNETPROJEKTE
- SEO CMS
- AKZIDENZEN BÜCHER
- BUCHCOVER
- ANZEIGEN
- ECOMMERCE-LÖSUNGEN
- SOCIAL MEDIA
- PLAKATE
- EVENTS FILM RADIO
- FACEBOOK
- NEWSLETTER
- JOOMLA
- TWITTER XING
- FORMSPRING
- FIRMENCHRONIKEN
- DRUCKMAKLER
- BILDBEARBEITUNG
- KREYENBLICK
- LOGOS KALENDER
- CI PR KONZEPTE
- MAGAZINE
- BRIEFBOGEN
- HUGO
- VISITENKARTEN
- SHOPSYSTEME
- DEKOBANNER



AMMERGAUSTRASSE 43
26123 OLDENBURG
0441 3801624
INFO@MANGOBLAU.DE
WWW.MANGOBLAU.DE



**Finanzfachmann
Andree Buggel
erklärt Anlageformen:**

**Finanz-
Tipp:**

Diesmal: 2 wichtige Faktoren bei Kapitalanlagen – die Verzinsung und die Laufzeit:

Als Anleger hat man neben der laufenden Inflation (durchschnittlich 2 %) auch die Problematik, dass eine geringe Verzinsung selbst unter dem Aspekt der Zinseszinsrechnung den Ablaufwert kaum erhöht. Beispiel: Bei einer monatlichen Sparrate von 50 € (10 Jahre mit 2 % Zinsen) ergibt sich ein Wert von ca. 6.647 €, bei einem Zins von 6 % auch nur 8.234 € - der Unterschied ist „relativ“ gering, obwohl der Zins dreimal höher ist.

Wichtiger ist die Laufzeit: Bei monatlich 50 € (auf 20 Jahre mit 2 % Zinsen) ergibt sich ein Wert von ca. 14.764 € (mehr als doppelt so viel wie bei 10 Jahren) und bei 6 % ca. 23.217 € (fast dreimal so viel). Deutlicher wird es noch bei einer Laufzeit von über 30 Jahren: Da ergibt sich ein Ablaufwert von ca. 24.677 € (das Vierfache gegenüber 10 Jahren) und bei 6 % ca. 50.476 € (mehr als das Doppelte im Vergleich zum 10-jährigen Sparen).

Fazit: Wenn Sie also nur kleine Beträge sparen können/wollen, müssen Sie eine deutlich längere Laufzeit einplanen und durchhalten.

(Quelle: www.finance-vision.de, Andree Buggel)



Abgabefristen für die Steuererklärung beachten

**Steuer-
Tipp:**
von Heiko
Brandhorst

Wissen Sie, wie lange Sie Zeit für Ihre Steuererklärung haben? Mit dieser Frage sind Sie nicht alleine. Wer nicht zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet ist, darf freiwillig eine abgeben. Mit der freiwilligen Abgabe können Sie sich vier Jahre Zeit lassen. Für das Jahr 2012 ist der letzte Abgabetermin also der 31.12.2016.

Zur Abgabe einer Steuererklärung ist verpflichtet: wer einen Freibetrag für den Lohnsteuerabzug beantragt hat, berufstätige Ehepartner, sobald einer die Steuerklasse V oder VI hat, wer Elterngeld oder Krankengeld bezogen hat. In diesen Fällen gilt: Ihre Steuererklärung muss bis zum 31.5. des nächsten Jahres beim Finanzamt sein. Für das Jahr 2012 ist der letzte Abgabetermin also der 31.5.2013. In der Regel hat das Finanzamt nichts dagegen, wenn die Steuererklärung ein paar Tage später eintrifft. Danach müssen Sie mit Sanktionen rechnen. Beantragen Sie deshalb rechtzeitig eine Fristverlängerung, wenn Sie für Ihre Steuererklärung noch mehr Zeit brauchen, um einem Verspätungszuschlag zu entgehen.

(Quelle: Heiko Brandhorst, 0176-23109152)

Alltagsfragen einfach erklärt

Wie verhalte ich mich eigentlich an einer Ampel mit grünem Pfeil?

Der Pfeil erlaubt das Abbiegen nach rechts bei rotem Lichtzeichen der Ampel, wenn man zuvor an der Halteinie angehalten hat und kein Verkehrsteilnehmer behindert oder gefährdet wird. Es besteht keine Abbiegepflicht. Das Rechtsabbiegen ohne vorheriges Anhalten wird mit 3 Punkten und einer Geldbuße von 70 EUR belegt, bei Behinderung/Gefährdung steigt sie auf bis zu 150 EUR. Beunruhigend: 77 % der Autofahrer missachten die Pflicht zum Anhalten! Hätten Sie's gewusst?



(axl)

Andree Buggel

Wertpapierberater

Unser TIPP:
Profianlagen für Jedermann

Festverzinsliche Anlage ab 5.000 €, ab 90 Tage und ab 6,0 % p.a. (je nach Laufzeit von 6,0 % - 8,0 % p.a.)

Ehnenweg 9
26125 Oldenburg
Partner & Repräsentanz der
INFINUS AG Finanzdienstleistungsinstitut

Tel.: +49 (0) 441 8 00 86 30
Fax: +49 (0) 441 80 08 63 29
E-Mail: andree.buggel@finance-vision.de

Kosmetik Konzept

Wer in Gesundheit investiert,
hat später viel zu erwarten.

Ästhetik & Vitalität

Helga Salhofen

Staatl. gepr. Kosmetikerin u. med. Fußpflegerin

Ausbildung als Gesundheitsberaterin bei Vitality College,
eines ganzheitlichen natürlichen Gesundheitssystems nach der Lehre von Dr. F. X. Mayr.

Inh. W. Salhofen · Weißenmoorstr. 256 · 216125 Oldenburg · Tel. 0441 - 59 455 128
info@salhofen.de · www.salhofen.de

Lohnsteuerberatungsring

Lohnsteuerhilfverein e.V.

LBR

Ihr persönlicher Berater

Heiko Brandhorst

Langenweg 170 a
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 9 60 82 19
Telefax 04 41 / 36 19 40 90
Mobil 01 76 / 23 10 91 52
heiko.brandhorst@ewetel.net

Gemeinschaft Haßfurter
Straße:

Maibaum- schmücker trotz dem Regen

Am Freitag, 26. April, hat
die Gemeinschaft Haßfurter



Straße ihren Maibaum ge-
schmückt. Trotz anhaltendem
Regen haben die Anwohner
keine Mühen gescheut und
waren am Ende wieder stolz
auf ihren Maibaum, der die-
sen Monat ihre Straße ziert.

(kad)

HUGO

Die Redaktion
sucht größere
Räumlichkeiten.

Ab 135qm in
Ofenerdiek,
Etzhorn oder
Nadorst.

Bitte melden
unter Telefon
OL 380 16 24

HUGO-Journal

Ein hörenswertes Hilfsprojekt:

Hören helfen in Peru!

Die evangelischen Kirche und das Projekt „weltwärts“ versorgen seit 1998 Kinder in Peru mit Hörgeräten. Hörgeräteakustiker fliegen nach Cajamarca, um dort Kindern Hörgeräte anzupassen, Ohrpaspstücke herzustellen und die Nachversorgung zu sichern. Gerade für Kinder ist eine unentdeckte Schwerhörigkeit fatal! Durch Hörgeräte kann das Kind die Sprache erlernen, die Schule besuchen und den Grundstein für ein selbstbestimmtes Leben legen. Die medizinische Versorgung in Peru ist sehr schlecht, durch Spendengeräte und Messtechnik aus Deutschland kann man viel erreichen! Mehr Infos im Netz unter: www.betterplace.org/de/projects/13221-horen-helfen-in-peru oder bei der Firma Hörgeräte Hahm im Karuschenweg 1.

(PM gekürzt, Isabel Vogt)

Welttag des Buches: Neue Bücher für die Stadtteilbibliothek

Ofenerdiek – viele regionale AutorInnen

Der Anlass hätte nicht passender sein können: Zum Welttag des Buches am 23. April konnte die Bücherei in Ofenerdiek eine Reihe neuer Titel für ihren Bestand in Empfang nehmen. Der Oldenburger Schardt Verlag hatte eine Auswahl aus seinem Programm zur Verfügung gestellt. Vor allem Werke von Autorinnen und Autoren aus und um Oldenburg, Bremen und der Nordseeküste können jetzt ebenfalls ausgeliehen werden. Dabei reicht die Palette vom beliebten Regiokrimi über Gedichte- und Kurzgeschichtensammlungen bis hin zu Lebenserinnerungen aus der Region. Für so manchen Besucher und Leser eröffnet sich hier die Möglichkeit, neue Autoren und Bücher direkt aus der Umgebung kennenzulernen und einen Eindruck von der vielfältigen Literaturlandschaft im Nordwesten zu erhalten. Wir wünschen viel Spaß beim Stöbern und Lesen!



Bücherspende für Ofenerdiek: Angelika Jobst (Stadtbibliothek Oldenburg und zuständig für die Stadtteilbibliothek Ofenerdiek), Edeltraut Vogelsang (Förderverein Stadtteilbibliothek Oldenburg) und Renée Repotente (Schardt Verlag).



(Foto: Pustblume)

AZO
Anhänger-Zentrum-Oldenburg
Vermietanhänger
Tel.: 04 41 - 36 13 20 20
Vermietung - Verkauf - Ersatzteile - Service
www.azo-anhaenger.de

MALERMEISTERBETRIEB
Karsten Jürgens
Wir gestalten
Ihre Wohn(e)räume
Meisterbetrieb in 3. Generation
Heideweg 36 a | 26127 Oldenburg
Tel.: 0441-3046449 | Fax: 0441-36195647
E-Mail: info@malermeister-juergens.com
www.malermeister-juergens.com

**ROY
UMNEY**
**Heizungsbau- und
Sanitärinstallation**
Mellumstr. 7b
26125 Oldenburg
Tel. 0441/9350900
Fax 0441/9350901
www.roy-umney.de
E-Mail: info@roy-umney.de

Besuchen
Sie das
Hugo-Journal
auf Facebook!

Kachelöfen - Kamine
Lüftung
Kamin
Lüftung
Tel.: 0441-36195647

L.MAREK
 Inh. Rainer Meyer

- Flachdachabdichtung
- Ziegeleindeckung
- Rinnenreinigung
- Dachfenstereinbau
- Reparaturarbeiten

Bedachungs GmbH
 Am Stadtrand 19 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441/ 61996
 www.marek-bedachungen.com · buero@marek-bedachungen.com


Bad Heizung Solar Pellet
WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN
 **HILBERT SCHOE**
HAUSTECHNIK GmbH
 26127 Oldenburg · ☎ 0441-50 22 22 · info@schoe-haustechnik.de


Marienkäfer
 Ihr liebevolle,
**individuelle häusliche
 Alten- & Krankenpflege
 in Oldenburg**
 - Alle Kassen -
 MDK - Qualitätsgeprüft
**Ofenerdieker Str. 64
 26125 Oldenburg
 Telefon 0441-9503650
 Telefax 0441-9503651**
Britta Klimkeit
 Einrichtungsleitung / Inhaberin
 Besuchen Sie uns im Internet unter: www.marienkaefer-seniorenservice.de

Erfrischende Ideen...

**...für Ihren Lebensraum
 Bad finden Sie bei uns!**

Frieling 
 SANITÄR · HEIZUNG · STAHL

Öffnungszeiten der Ausstellung
 Montag-Freitag
 9.00-18.00 Uhr
 Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg
 Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38
 Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr
www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de

Eeten
 Fensterbau Eeten · Hagedornweg 18
 26127 Oldenburg · Tel.: 0441 / 390 18 770
 E-Mail: helmuth.eeten@fswestel.net

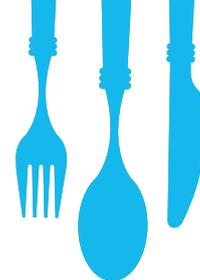
FENSTER
 TÜREN
 ROLLÄDEN
 MARKISEN

Hugo-Journal
 Ammergaustr. 43, 26123 Oldenburg
 Tel. 0441 / 3801624
www.hugo-journal.de

Neu im Sortiment:

Die Bücherbiene präsentiert

„Lecker, lesen & Likör“



Ab sofort gibt es bei der Bücherbiene in der Weißenmoorstraße 282 nicht nur gute Bücher und kuschelige Sorgenfresser zu kaufen. Das Sortiment wurde um einige hochwertig schöne Leckereien und Spezialitäten erweitert: Liköre, Marmeladen, Brotaufstriche, Bonbons mit Füllung, Pesto, Puddingmischungen sowie Essig und Olivenöle. Die ideale kleine Geschenkidee, wenn es mal kein Buch sein soll. (axl)



Tag der offenen Tür:

„Kleine Raupen“ am Scheideweg!

Bei den Kleinen Raupen handelt es sich um eine Kinderbetreuung und Großtagespflege. Am 1. Mai 2013 haben sie ihr Domizil im Scheideweg bezogen. Ab sofort können Eltern ihre Kinder dort anmelden. Am 9. Juni wird die Neueröffnung am Scheideweg 160b, in der Zeit von 11.00 – 17.00 Uhr mit einem Tag der offenen Tür gefeiert. Bei Kaffee, Kuchen und andere Leckereien können sich Eltern über die pädagogische Arbeit informieren und die Kinder anmelden. Weitere Infos unter 3047666 oder info@kleine-raupen-oldenburg.de



(PM, Kleine Raupen, gekürzt)

Wohnraum statt Schankraum:

Ofenerdieker Krug vor dem Abriss

Nach dem Schiefen Stiefel muss Ofenerdiek nun auf eine weitere Institution in Sachen Biergenuss und Geselligkeit verzichten. Der Ofenerdieker Krug wird abgerissen – neue Wohngebäude entstehen. (axl)



(axl)

6 sportliche Fragen
- diesmal an:



Name:
Gudrun Hortmann-Scholten
Funktion/Abteilung/Tätigkeit/Sportart im SVO:
Fachfrau für Gesundheit/
Übungsleiterin
Wohnort: Ofenerdiek
Lieblingsgetränk: Rotwein
Hobby: Wenn ich nicht gerade Sport treibe, dann gehe ich gerne feiern!
Mein Verein: SV Ofenerdiek
Ich bin Fan von:
Dirk Nowitzki
(Sportliches) Vorbild:
Alle Menschen, die sich ehrenamtlich betätigen.
Was mich antreibt:
Spaß am Leben und meine Familie
An OFENERDIEK mag ich:
Die Nähe zu den Menschen

Aufstieg nach Vizemeisterschaft

Nachdem in der Saison 2011/12 noch ein Mittelfeldplatz für die junge Männervolleyballtruppe der SG Ofenerdiek 2 heraus sprang, wollte man in der neuen Spielzeit ganz oben mitspielen. Leider stieg mit der dritten Mannschaft aus Bloherfelde ein Team in die Liga auf, das sich nur aus Spielern zusammensetzte, die zwei Ligen höher gespielt hatten. Trotzdem wurde ein 2. Platz mit nur drei Niederlagen eingefahren, der zur Teilnahme an der Aufstiegsrunde zur Bezirksliga berechnete.

Das erste Spiel am Relegationssonntag 14.04.2013 fand gegen den Gastgeber aus Nortmoor statt, der selber in seiner Bezirksklasse (Ostfriesland) den zweiten Platz



erreicht hatte. Nur der Sieger dieser Partie spielte gegen den Tabellenletzten der Bezirksliga 2 VV Emden um den direkten Aufstieg. Nach anfänglicher Nervosität und dem Verlust des ersten Satzes, drehten die Ofenerdieker den Spieß um und gewannen hochverdient mit 3:1. Wer nun ein spannendes „Endspiel“ erwartet hatte, sah sich getäuscht. Zu groß war die Überlegenheit der Oldenburger Mannschaft gegen das schon in die Jahre gekommene Team aus Emden. Der Sieg ging klar mit 3:0 an die Jungspunde, wobei alle Sätze deutlich gewonnen wurden. Der Trainer konnte es sich sogar erlauben, Spieler einzusetzen, die sonst nicht so viel Spielpraxis gesammelt hatten. Besonders hervorheben kann man die Leistung des Zuspielers Niklas Schoppa, der es immer wieder verstand, seine Mitspieler variabel einzusetzen, sowie Jan-Ole Niemeier, der trotz wenig Spielerfahrung immer wieder punktete. Aber auch in der Abwehr waren die jungen Wilden kaum zu bezwingen durch extrem hohen Einsatz- und Siegeswillen. (Foto/Text SVO)



Lagerstr. 38, 26125 Oldenburg
Tel: 60 11 33,
www.svofenerdiek.de
info@svofenerdiek.de
Öffnungszeiten Vereinsheim:
mo. ab 18 Uhr, do. ab 20 Uhr

SVO sucht Tanztrainer/in

Der SV Ofenerdiek sucht eine/n Tanztrainer/in für Kinder und Jugendliche. Es handelt sich dabei um die Tanzform „Fun Dance für Mädchen im Alter von 9-13 Jahren“ und wird jeden Freitag zwischen 15:30 Uhr und 16:30 Uhr angeboten. Dabei wird nach aktuellen Charts getanzt. Auskünfte erteilt Frau M. Grundmann unter Tel. 60 25 61. (SVO)

SG Ofenerdiek / Ofen sucht Spieler für Volleyball-Landesliga

Bei der 1. Herren der SG Ofenerdiek / Ofen beginnt die Vorbereitung auf die kommende Saison in der Landesliga. Nach dem Abgang von Zuspieler Steffen Molde (Wechsel zur DJK Füchtel Vechta) und wegen eines bevorstehenden Auslandssemesters für Libero Till Burchards sucht die SGO besonders auf diesen beiden Positionen qualifizierten Ersatz. Ansonsten bleibt das Team, das in der vergangenen Saison als Aufsteiger Platz 4 belegte, weitestgehend zusammen. Neben dem Technik- und Taktiktraining stehen in den nächsten Wochen auch Trainingseinheiten auf der vereinseigenen Beachanlage am Swarte-Moor-See in Ofenerdiek auf dem Programm. Trainingszeiten: mittwochs (Turnhalle bei der Grundschule) von 20:00-22:00 Uhr, freitags (Sporthalle beim Schulzentrum Ofenerdiek) von 18:00-20:00 Uhr. Wer Interesse hat, kann sich gerne bei Trainer Olaf Gloystein, Tel. 01 62 / 77 67 57 melden. Weitere Infos: www.sgo-volleyball.de (SVO)



Teil 10
gezeichnet von Mechthild Oetjen



Gesund & besser leben. Begriffe und Trends erklärt:

Diesmal:

Ernährungstrend – Teilzeitvegetarier

Im Gegensatz zum Vegetarier oder Veganer verzichten Teilzeitvegetarier nicht vollständig auf Fleisch, sondern schränken den Verzehr nur ein - an fünf bis sechs Tagen in der Woche ernährt man sich fleischlos, mit viel Obst & Gemüse. Nur an ein bis zwei Tagen wird bewusst frisches Fleisch in vernünftigen Mengen eingekauft bzw. verzehrt, z.B. 2 Scheiben Salami, 1 Scheibe Kochschinken und 2 schöne Schnitzel - fertig. Ein wichtiger Grundsatz der Teilzeitvegetarier: „Schlimmer“ als Fleisch zu essen ist Fleisch wegwerfen! Aus Respekt vor dem Tier. Positive Nebeneffekte: man lebt gesünder, tut langfristig etwas gegen die Massentierhaltung - und oft purzeln sogar ein paar Kilos. Übrigens: In Deutschland leben bereits ca. 42 Millionen „Teilzeitvegetarier“. Nachmachen ist angesagt! (axl)



Lachmanns Fischkiste informiert:

Maischolle, Grillfisch und Urlaub!

Im Mai beginnt die Schollensaison. Die Plattfische sind nun mit ihrem Laichgeschäft durch und fangen wieder an zu fressen. Die ersten Maischollen stehen schon ordentlich im Futter und schmecken ganz besonders gut. Die Saison läuft bis Ende September. Bei gutem Wetter wird Grillfisch in verschiedenen Variationen angeboten, z. B. mariniertes Lachsfilet im Barbecue-Style oder mit einer Thai-Lemon-Marinade, marinierte Garnelenspieße, gewürzte Seelachsspieße oder mariniertes Pangasiusfilet. Geheimtipp: Die Fischkiste kann auch anders. Für alle, die nicht auf ihre Bratwurst verzichten wollen, wird in dieser Zeit eine um ca. 75% fettreduzierte Wurst aus magerem Rind- und Schweinefleisch angeboten.

Ein Hinweis in eigener Sache: Vom 17. bis 25. Mai ist die Fischkiste im Urlaub. Der Inhaber befindet sich – wen wundert's – zum Angeln in Norwegen am Nordfjord.

(Quelle: Lachmanns Fischkiste)

Meike Morschöck & Ingrid Schneider
Weißenmoorstraße 295 · 26125 Oldenburg 0441 - 390 126 54

Anzeige

Fachinstitut Fuss & Hand

Mensch, bleib mobil ...

2 Jahre hat es gedauert von der ersten Idee bis zur Umsetzung. Mit der jetzigen Selbständigkeit schließt sich für Yvonne Matthes der Kreis.

Als gelernte Arzthelferin hatte sie sich später zur Versicherungskauffrau ausbilden lassen. Viele Jahre blieb sie dieser Branche treu, nutzte aber Abendstunden und Urlaubszeiten für Fort- beziehungsweise Weiterbildungsmaßnahmen im Bereich der med. Fußpflege, um ihre Mutter Angelika, ärztl. geprüfte Fußpflegerin, in deren Fachinstitut für Fuß & Hand, an der Feldstraße 4 zu unterstützen.

Nun hat sie ihre Kenntnisse als Fachfußpflegerin und ihre kaufmännischen Qualitäten in der eigenen Praxis am Trommelweg 58 in Ohmstedte zusammengeführt

Die med. Fachfußpflege, Maniküre und Haarentfernung/dauerhafte Haarwuchsreduktion (Praxis Trommelweg) sowie die med. Fußpflege, Maniküre, Fußreflexzonenmassage, Thai-Kräuterstempel-Massage (Praxis Feldstraße) sind die Bereiche, die Angelika und Yvonne Matthes anbieten.



Yvonne Matthes
(ärztlich geprüfte Fußpflegerin)
Trommelweg 58
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 390 10 670
yvonne-matthes@t-online.de



Angelika Matthes
(ärztlich geprüfte Fußpflegerin)
Feldstraße 4
26127 Oldenburg
Tel. 0441 / 998 47 55
E-Mail: angelika-matthes@t-online.de

Jetzt 2x in Oldenburg

Die Fußpflege (mit moderner Nasssprühtechnik) umfasst unter anderem die Behandlung diabetischer Füße, mykotischer Nägel und eingewachsener Nägel (mit Spangentechnik). Was bei den jeweiligen Kunden wie zu machen ist, wird zunächst eingehend analysiert und dann gemeinsam mit ihm festgelegt.

Auch bei der Maniküre deckt das Fachinstitut die komplette Bandbreite ab.

Bei der Haarentfernung und der dauerhaften Haarwuchsreduktion setzt Yvonne Matthes zum einen auf brasilianisches Heißwachs, zum anderen auf die Zuckerpaste und die Enzymbehandlung von EpilaDerm. Genau so wichtig, wie eine regelmäßige Weiterbildung in allen Bereichen, ist es dem Mutter und Tochter Team, dass ausschließlich hochwertige dermatologisch getestete Produkte zu Einsatz kommen, die individuell auf den Hauttyp des Kunden abgestimmt werden.



+++ NEUES MITGLIED +++

Neu in der Werbegemeinschaft HUGO e.V.: Nach **die praxiS** einem Standort in Wiefelstede gibt es „die praxiS“ Ihre Gesundheitsspezialisten nun auch am Scheideweg!

„die praxiS“ von Norbert Büter-Robbers eröffnet am Samstag, den 1. Juni 2013, am Scheideweg 228 sein Geschäft. Am Tag der offenen Tür mit Sektempfang und Praxisführung haben Ofenerdieker und Ofenerdiekerinnen von 10 bis 16 Uhr die Möglichkeit, sich über das umfassende Angebot des erfahrenen Massage- & Wellnesstherapeuten zu informieren!

Das Angebot von „die praxiS“: Massagen, Wellness, Fußpflege & Cellgesund!



„Ofenerdiek war meine erste Wahl bei der Standortsuche. Ich bin froh, dass es hier geklappt hat: Natur, Lebensqualität, Nähe, eine starke Gemeinschaft und sehr nette Bewohner. Was will man mehr? Ofenerdiek ist ein Stadtteil mit Zukunft, deswegen bin ich hier“, so Büter-Robbers gegenüber dem HUGO-Journal. Bereits vor der Eröffnung war Büter-Robbers sehr interessiert an den Aktivitäten vom HUGO e.V. und hat sogleich seine Mitgliedschaftserklärung unterzeichnet. HUGO freut sich, den Cellgesund-Spezialisten (eine ganz besondere Art der Schmerztherapie) in seiner Mitte begrüßen zu dürfen und wünscht viel Erfolg! Infos gibt Büter-Robbers gerne vorab unter: 0172-1667312. (hugo)

In eigener Sache: Das HUGO-Journal freut sich ganz besonders, da in einem der letzten Magazine über den Leerstand am Scheideweg berichtet wurde und sich u. a. aufgrund des Berichts ein neues, sehr interessantes Unternehmen in Ofenerdiek ansiedelt. Ein bisschen Eigenlob darf sein. (axl)

KOSTENLOS!

HUGO-STRASSENFLOHMARKT

23. JUNI 2013, 10 BIS 17 UHR

Nur mit Anmeldung. Aufbau ab 8 Uhr

ANMELDEBOGEN

Hiermit melde ich mich als privater Verkäufer für einen Flohmarktstand mit max. 3 m (Breite eines Tapeziertisches) an.

Platznummer

(wird vom HUGO eingetragen)

Name:

Vorname:

Tel.:

Straße:

PLZ / Ort

Anmeldung und Standvergabe zu den offiziellen Öffnungszeiten bei der LzO Ofenerdiek.

QUITTUNG:

(Bitte mitbringen am 23. Juni 2013)

Platznummer

(wird vom HUGO eingetragen)

Stempelfeld LZO

Datum:

Betreutes Wohnen. Willkommen Zuhause

Wir bieten Ihnen den perfekten Wohnsitz, zentral und schön gelegen.
Wir freuen uns auf Sie!

Hansa

Leben wie ich will.

Seniorenwohnstift Kreyenbrück, am Osternburger Moor | Tel. 0441 4802-0
Seniorenzentrum am Küstenkanal, Innenstadt | Telefon 0441 9221-0
Seniorenwohnstift Ofenerdiek, am Swarte-Moor-See | Telefon 0441 3002-0
HANSA Ambulanter Pflegedienst, 26133 Oldenburg | Telefon 0441 92283-25

www.hansa-gruppe.info

Gut und günstig!

Volldigitale Hörgeräte für nur 0,- € pro Ohr!*

Testen Sie jetzt unverbindlich und kostenfrei volldigitale Hörgeräte ohne Zuzahlung!

*Zuzüglich 10 EUR Eigenleistung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräte-Vorordnung. Preis bei Privatzahlung 399,- €

Hörgeräte
Hahm



Ihr Meisterbetrieb für gutes Hören...

Nadorster Str. 306
26125 Oldenburg
Tel. 0441-340 44 09

Hauptstr. 42
26122 Oldenburg
Tel. 0441-50 20 50

Karuschenweg 1
26127 Oldenburg
Tel. 0441-8000 77 57

www.hoergeraete-hahm.com

GmbH & Co. KG

Sanitätshaus · Orthopädietechnik

Ihr Partner für
Bandagen – Einlagen
Kompressionstherapie
Hilfsmittel aller Art

Ofenerdieker Straße 28 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441-4081225



Tel. 0441 3801624
www.hugo-journal.de

RALF UHLMANN

Weißmoorstraße 274, 26125 Oldenburg
Tel. 0441/30 40 91 • Fax 0441 / 30 40 92
E-Mail: ralf.uhlmann@oevo.de
www.oeffentlicheoldenburg.de



HANSA Seniorenwohnstift Ofenerdiek ab Juni unter neuer Leitung

Senioren-Tipp:

Hausleiterin Annemarie Kaufmann verabschiedet sich in den Ruhestand

Am 30. Juni übergibt Annemarie Kaufmann nach 26 Jahren ihre Tätigkeit im Seniorenwohnstift Ofenerdiek an Denise Hein. Die 30-jährige Denise Hein hat langjährige Erfahrung in der Altenpflege. Nach dem Pflegemanagementstudium 2007 war sie als Assistenz der Hausleitung in Langen bei Bremerhaven tätig, als Heimleiterin in Berlin und hat zuletzt zwei Häuser in Ostfriesland aufgebaut und geleitet. Die Thüringerin kann es kaum erwarten ihre Arbeit anzutreten: „Ich freue mich, ein Haus mit festen Strukturen, langjährigem Mitarbeiterstamm, vielfältigem Angebot und herzlicher Atmosphäre übernehmen zu können.“
(Quelle: www.hansa-gruppe.info)

Regionale Kurzgeschichten von früher bis heute

Opa Uwes Erzählungen & Gedanken ...



1954: Schule fertig. Berufswahl mit Umwegen!

Ich war gerade 15 geworden und hatte mein Abschlusszeugnis von der Volksschule in der Tasche. Was nun? Ich hörte, dass die Molkerei Oldenburg einen Lehrling für den Beruf als Molker sucht. Mein Zeugnis war gut, ich bewarb mich und konnte an einer schriftlichen Prüfung teilnehmen. Ich bestand die Prüfung und bekam eine Zusage, musste vorher aber noch zum Sehtest. Kein Problem dachte ich, doch das Aus kam: Es wurde festgestellt, dass ich unter eine Rot/Grün-Schwäche leide und somit die Stelle nicht bekommen würde. Da war ich acht Jahre zur Schule gegangen, hatte im Zeichnen und Tuschen immer gute Noten, und niemand hat bemerkt, dass ich farbenblind war. Somit war klar, ich musste einen anderen Beruf erlernen. Flexibel muss man sein – und ich hatte Glück. Bei einer Zimmerei bekam ich die Stelle als Zimmererlehrling. Welch glückliche Fügung das im Nachhinein war. Nun bin ich Renter, aber ich gucke positiv auf mein Berufsleben zurück. Mir hat der Beruf Zimmermann sehr gefallen, ich hatte immer Arbeit und konnte durch Schulungen und Abendkurse meinen Meister machen. **Das wünsche ich auch der Jugend: eine Arbeit, die einem Spaß macht – auch wenn man manchmal erst über Umwege dazu kommt ...**
(Quelle: Uwe König)

Heimatkunde:

Straßennamen erklärt – diesmal:

Ein kleiner Fisch für eine große Straße – die Elritze, auch Bitterfisch genannt, ist ein Kleinfisch aus der Familie der Karpfenfische. In einigen Regionen Russlands wird dieser Fisch sauer eingelegt und verzehrt – hierzulande ist das eher unüblich.
(kad)





Rechts-
Tipp:

Vorsicht vor Reisege- winnen bei dubiosen Preisausschreiben. Ver- steckte Kosten lauern!

Der Rechtstipp wird Ihnen präsentiert von der Rechts- anwaltskanzlei Kim Müller:

Sie haben an einem Preis-
ausschreiben teilgenommen,
in dem „Luxusreisen in Fünf-
Sterne Hotels“ verlost wur-
den? Natürlich freuen sie sich,
wenn ihnen mitgeteilt wird,
dass Sie zu den Gewinnern ge-
hören. Das Versprechen: Alles
ist kostenlos.

Doch Vorsicht ist geboten:
Zunächst wird vorgespielt,
dass Sie ausnahmsweise einen
Flughafen- und Saisonzu-
schlag zu zahlen haben. Oft
ca. 125 EUR pro Person. Vor
Ort stellen Sie fest, dass das
Hotel nicht „traumhaft“ und
„luxuriös“ zentral gelegen ist,
sondern an abgelegenen Ort.
Sie sind auf das Verpflegungs-
angebot des Hotels angewie-
sen und erhalten lediglich ein
mageres Frühstück. Halbpen-
sion kann man „gerne“ dazu
buchen – die Hotelbar ist
völlig überbeuert. Auch Aus-
flüge sind nicht kostenlos. Am
Abflugtag teilt man ihnen mit,
dass Sie einen „Kerosinzu-
schlag“ von je 60 EUR zahlen
müssen; anderenfalls könne
man Sie nicht mit zurück neh-
men. Am Ende zahlen Sie für
Ihren Gewinn 700 - 800 EUR
extra. Auf dem Rechtsweg ist
oft nicht viel zu machen. Fra-
gen Sie aber trotzdem ihren
Anwalt. **Unser Tipp:** Verzich-
ten Sie lieber gleich auf einen
derartigen Gewinn, als sich im
Nachhinein über die Abzocke
zu ärgern.

(Quelle: Axel Husheer /
Rechtsanwaltskanzlei Kim Müller)

Kurze Vorschau:

HUGO-Straßenfest mit Flohmarkt am 23. Juni 2013

Auch in diesem Jahr wird wieder das traditionelle Straßenfest
entlang der Weißenmoor und Ofenerdieker Straße stattfinden.
Im letzten Jahr kamen über 10000 Besucher bei bestem Wet-
ter nach Ofenerdiek – und waren begeistert. Die Ofenerdieker
Unternehmen präsentierten ein Feuerwerk an Attraktionen, In-
foständen und kulinarischen Köstlichkeiten. In 2013 soll noch



eine Schippe draufgelegt wer-
den! Noch mehr Aussteller,
noch mehr Aktionen – noch
mehr HUGO! Ein Highlight:
Die Band Consilium spielt
auf der HIRO-Showbühne –
und sorgt für rockige Unter-
haltung! Seien Sie gespannt:
In der nächsten Ausgabe wird
sich auf 20 Seiten alles um
das Straßenfest & den Floh-
markt am 23. Juni drehen!

Jetzt anmelden: Flohmarkt-
Besucher schneiden bitte
das Anmeldeformular auf
Seite 17 aus und besorgen
sich bei der LzO in der Ofen-
erdieker Straße 2 ihre Stand-
nummer bzw. reservieren
sich ihren Standplatz.

(axl)

Kirmes am See ...

Statt dem traditionellen Schüt-
zenfest fand am 9. Mai und
am Wochenende vom 11. auf
den 12. Mai ein Kirmes am
Swarte Moor See statt. Eine
gelungene Veranstaltung,
mit einer großen Auswahl an
Entertainmentangeboten für
Groß und Klein. Für Speis und
Trank war ausreichende gesorgt
– leider spielte das Wetter
nicht so recht mit. Das wird
hoffentlich im nächsten Jahr
besser.

(axl)



Ihre Post bei uns
in guten Händen!

WILLERS DRUCK
GmbH & Co. KG

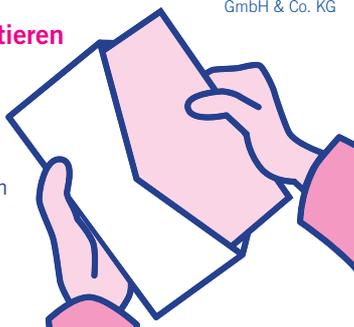
**Wir personalisieren & kuvertieren
postoptimiert & zeitgenau**

Ein Preisbeispiel:

- Sie liefern 1000 Briefbogen A4
- Wir adressieren (nach Ihrer Kunden-xls-Liste) und kuvertieren in DIN lang Fenster-Hüllen (Postauflieferung möglich)

⇒ **145,- EUR (netto)**

Andere Mengen gern auf Anfrage



Grünteweg 27 | 26127 Oldenburg | Tel. 3 400 80 | www.willersdruck.de

MUSIKHAUS DINTER
live · studio · stage · home

Das größte Musikhaus
im Weser-Ems-Gebiet!

gleich hier um die Ecke:

Frieslandstraße 14
Telefon 0441 - 950 789 60
Email musikhaus-dinter.de
www.musikhaus-dinter.de

Da geht es mir gut!

Rundum-Sorglos-Tag mit Rad und Bus: Kurze Busfahrt in eine reizvolle Landschaft, erprobte Radstrecken, Kartenmaterial, nur 28 € All-Inclusive mit radelnder Reiseleitung und Mittags-Picknick-Büfett nur 48 €
Jeweils 08.00 ab OL, zurück gegen 20.00 Uhr.

Meerweg vom Dümmer bis Wildeshausen
02.06./30.06. und 24.08.13

Altes Land incl. Buxtehude und Stade
23.05.13

Nordsee mit Elbmündung
06.07. und 08.09.13

Südliches Groningen mit Seen und Wäldern
25.05./30.06./10.08.13

Lüneburger Heide ab Schneverdingen
24.08./08.09.13

Hasetal von Essen (OL) Richtung Haselünne 29.06.13
Wümmewiese, Fischerhude und Worpswede
02.06./07.06.13

Ausflüge per Bus:

Shopping und Kultur in Amsterdam nur € 27,- : 08.06./10.08./07.09.13

Frischlufft, Promis und Sonne auf der Kultinsel Sylt incl. Bahnfahrt ab Niebüll nur € 39,- : 22.06./29.09.13

Sausewind

Windkraft & Energie
Tel. 0441 3801624
www.sausewind.de

Hugo-Journal
Tel. 0441 3801624
www.hugo-journal.de

LACHMANN'S FISCHKISTE

Der mobile Fischwagen

- bringt Ihnen frischen Fisch und Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer Haustür! Einfach anrufen und Termin vereinbaren:

Tel. 0170 - 46 46 343
www.lachmanns-fischkiste.de



Inhaber Detlef Leibner

VICHY

LABORATOIRES

Neue Kosmetikserie!
 1 Artikel aus der Serie kaufen
 + 1 Probierpackung gratis
 dazu bekommen.
 Solange der Vorrat reicht.

Vichy Sortiment



Vichy Sortiment

Ab Mai werden wir in unserer Apotheke die exklusive Kosmetikserie anbieten. Zum Kennenlernen haben wir ein besonderes Angebot. Sie erhalten für jeden gekauften Vichy Artikel eine zusätzliche Probierpackung der neuen Vichy-Kosmetikserie.

Ofenerdieker Straße 32
 26125 Oldenburg
 Tel. 0441 - 380 370
 www.diek-apotheke.de

Outdoor- Impressionen 2013



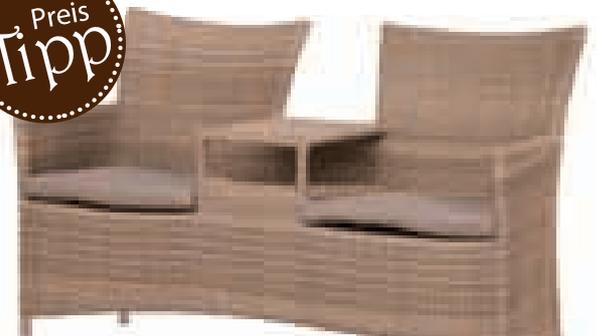
BEISTELLTISCH
 Kunststoffgeflecht sand,
 inkl. klarer Glasplatte,
 Ø /H ca. 50/42 cm

89,90

STAPPELLIEGE
 Kunststoffgeflecht sand,
 L/B/H ca. 194/74/34 cm



249,-



2-SITZER BANK
 Kunststoffgeflecht sand,
 inkl. Mittelablage und Kissen,
 B/H/T ca. 140/89/65 cm

329,-



HOCHLEHNER-KISSEN
 Baumwollmischgewebe
 bedruckt, in versch. Aus-
 führungen und Größen
 erhältlich, z.B. B/L ca.
 120/48 cm

9,90
 je ab

Möbel
Weirauch
 ...immer gut beraten!

Stiekelkamp 9 + 15 • 26125 Oldenburg
 Tel.: 04 41 / 93 05-0 • www.moebel-weirauch.de